

Four-Year Study Plan of Applied Translation Studies Programme (for 2017 Cohort)

Year One

Semester 1	Unit(s)	Semester 2	Unit(s)
GCLA1903 English I 大学英语 I	3	GCLA1913 English II 大学英语 II	3
GCCH1003 University Chinese 大学国文	3	GCCH1013 Chinese Thought through the Ages 中国社会思潮	3
Foundation Course in Science and Technology* 理工科技基础课	3	Foundation Course in Business and Management* 工商管理基础课	3
ENG1013 Introduction to the Study of Language 语言学习导论	3	TRA1003 Principles and Methods of Translation 翻译基础概论	3
Information Management Technology* 信息管理技术	3	Numeracy* 数理思维	3
Physical Education* 体育	1	Physical Education* 体育	1
WPEX Module I 全人教育体验学习模块 I	1	WPEX Module II 全人教育体验学习模块 II	1
Total	17	Total	17

* This denotes a category in which a list of courses may be developed for students' selection. Students are expected to refer to the Online Course Selection System for courses available under each category.

Year Two

Semester 1	Unit(s)	Semester 2	Unit(s)
GCLA1923 English III 大学英语 III	3	GCLA1933 English IV 大学英语 IV	3
Foundation Course in a Foreign Language* 外语基础课	3	Foundation Course in World History and Civilisation* 世界历史与文化基础课	3
TRA2023 Contrastive Language Studies: English and Chinese 英汉语言比较	3	TRA3003 Introductory Interpreting 传译入门	3
TRA2003 General Translation I 通识翻译 I	3	TRA2013 General Translation II 通识翻译 II	3

Semester 1	Unit(s)	Semester 2	Unit(s)
TRA3033 Culture and Translation 文化与翻译	3	Free Electives 自由选修课	3
GCV1003 Applied Ethics in Humanities and Social Sciences 应用伦理学（人文与社会科学类）	3	GCCH1023 Selected Themes in Chinese History and Civilisation 中国历史与文明专题	3
WPEX Module III 全人教育体验学习模块 III	1	WPEX Module IV 全人教育体验学习模块 IV	1
Total	19	Total	19

* This denotes a category in which a list of courses may be developed for students' selection. Students are expected to refer to the Online Course Selection System for courses available under each category.

Year Three

Semester 1	Unit(s)	Semester 2	Unit(s)
TRA3063 Media Translation 媒体翻译	3	TRA4073 Translation Theories and Philosophies 翻译理论与哲学	3
TRA3013 English for Translators 英语运用与翻译	3	TRA3113 Commercial Translation 商业翻译	3
TRA3083 General Interpreting 通识传译	3	TRA3043 Translation in Workplace 专业翻译	3
Major Electives 专业选修课	3	Major Electives 专业选修课	3
Free Electives 自由选修课	6	Free Electives 自由选修课	3
		Free Electives (ENG) 自由选修课	3
Total	18	Total	18

Year Four

Semester 1	Unit(s)	Semester 2	Unit(s)
TRA3023 Translation Internship I 翻译实习 I	3	Major Electives** 专业选修课	6
TRA4004 Final Year Project I (ATS) 毕业论文 I	3	Students may be allowed to take extra units to make up for any unit deficiencies for graduation.	---
Major Electives 专业选修课	3		
Free Electives 自由选修课	9		
Total	18	Total	6

*** Students who wish to do a 6-unit final year project should, upon the approval of the Programme Director, register Final Year Project II (ATS) as a major elective in the second semester of year 4.*

Notes:

- a. Due to actual distribution of staff resources, the final study plan may vary slightly from the version here.
- b. Students are advised to consult their Programme Director for any variation of the study plan.
- c. In order to facilitate students' job hunting in the second semester of Year 4, some courses of that semester may be taught in earlier semesters. Under such circumstances, Year-4 students will have lighter study load of less than 15 units.